

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 36: Genève s'éveille

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Amt für Umwelt des Kantons Thurgau sucht infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers eine/n

## Ressortleiter/in Wasserwirtschaft

**Bauingenieur/In ETH oder FH,  
Vertiefung Wasserversorgung**

Die anspruchsvolle und vielseitige Position ist auf den 1. Januar 2012 oder nach Vereinbarung zu besetzen.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Leitung des Ressorts Wasserwirtschaft (4 Mitarbeitende) mit den Fachbereichen Wasserversorgung, Rohrleitungen, Wassernutzung und Hydrometrie
- Aufsicht, Planung und Beratung von Wasserversorgungen (inkl. die generelle Wasserversorgungsplanung und die Massnahmenplanung der Trinkwasserversorgung in Notlagen)
- Ausscheiden von Grundwasserschutzzonen
- Begleitung und Koordination von interdisziplinären Projekten
- Mitwirkung in interkantonalen Fachgruppen

Sie verfügen über mehrjährige Berufspraxis im Bereich Wasserversorgung und Grundwasserschutz sowie Führungserfahrung. Kundenorientiertes Denken, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen gehören zu Ihren Stärken. Sie haben Freude, sich engagiert für die Zukunft der wichtigen Ressource Wasser einzusetzen.

### Wir bieten:

- grossen Gestaltungsfreiraum bei der Umsetzung Ihrer Aufgaben
- vielfältige Tätigkeit in einem kollegialen Team
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

### Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

Dr. Marco Baumann, Leiter Wasserwirtschaft/Wasserbau,  
T 052 724 24 81

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis  
9. September 2011 an:**

Amt für Umwelt, Christine Schär, Bahnhofstrasse 55, 8510 Frauenfeld oder E-Mail: christine.schaer@tg.ch

Brandenberger+Ruosch AG ist seit 1965 ein führendes Schweizer Unternehmen auf den Gebieten Bauherrenberatung, Immobilienberatung und Unternehmensberatung. Mit unseren 35 Mitarbeitenden bedienen wir namhafte öffentliche und private Auftraggeber.

Zur Ergänzung unseres Teams Bauherrenberatung in Bern suchen wir per September 2011 oder nach Vereinbarung eine **Projektleiterin / einen Projektleiter (100%)** für den Bereich

## Bauherrenberatung/Projektmanagement

### Wir bieten Ihnen:

- Interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Bereichen Bauherrenberatung und Projektmanagement (Hochbau, Infrastrukturbau, Immobilien)
- Hohe Eigenverantwortung durch direkten Kundenkontakt in verschiedenen Projekten
- Angenehmes Arbeitsumfeld in einem dynamischen, innovativen Team

### Anforderungsprofil:

- Dipl. Arch./Master ETH/FH oder Dipl. Bauing./Master ETH/FH, evtl. betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung
- Gute Kommunikationsfähigkeit, Sicherheit im schriftlichen Ausdruck
- Fremdsprachen: Französisch in Wort und Schrift sehr erwünscht
- Analytische Begabung, konzeptionelles Denken und Leistungsbereitschaft
- Begeisterungsfähigkeit für die Lösung von Kundenaufgaben
- Mind. 2-3 Jahre Berufspraxis

Fühlen Sie sich angesprochen? Herr Stefan Christ, Abteilungsleiter Bauherrenberatung, freut sich auf Ihre vollständige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto an untenstehende Adresse in Bern.



**BRANDENBERGER+RUOSCH AG  
MANAGEMENT-BERATER**

Kirchenfeldstrasse 68, 3000 Bern 6, Tel. 031 351 49 05, Fax 031 351 26 69  
Hauptsitz in Dietlikon (Zürich), Niederlassungen in Bern und Luzern  
www.brandenbergeruosch.ch



**GVZ  
Gebäudeversicherung  
Kanton Zürich**

www.gvz.ch

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtliche Unternehmung mit 90 internen und 120 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Kantonale Gebäudeversicherung, Kantonale Feuerpolizei und Kantonale Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Für die Kantonale Feuerpolizei suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

## Brandschutzexperte/in (100%)

mit einem der folgenden Hochschulabschlüssen:

**Maschineningenieur/In FH/ETH, Architekt/In FH oder Bauingenieur/in FH/ETH**

### Ihr Aufgabengebiet:

- Beraten von Bauherren, Architekten und Gemeinden in Fragen des baulichen, technischen und betrieblichen Brandschutzes
- Festlegen von Brandschutz-Massnahmen und Begleitung bei deren Umsetzung
- Erstellen von Gutachten zu öffentlichen sowie privaten Bauvorhaben
- Ausbildungstätigkeit bei Veranstaltungen im Rahmen der Prävention

### Ihr Profil:

- Erfahrung in der Lösung bautechnischer Probleme
- Gute Kommunikationsfähigkeiten und Kundenorientierung
- Selbstständige Arbeitsweise und Durchsetzungsfähigkeit

Wenn Sie zudem den Kontakt zu den unterschiedlichsten Branchen schätzen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn **Thomas Keller, stellvertretender Leiter Kantonale Feuerpolizei, Gebäudeversicherung Kanton Zürich, Postfach, 8050 Zürich.** Direktwahl 044 308 22 41.

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Schlüsselposition in Zürcher Traditionsunternehmen

Neben dem breiten Tätigkeitsfeld in den Bereichen öffentliche Bauten/Kultur, Gewerbe/Verkauf, Geschäfts- und Verwaltungsbauten sowie Wohn- und Siedlungsbauten ist unsere Auftraggeberin vor allem spezialisiert auf Umbauten mit denkmalpflegerischem Hintergrund, Neubauten im urbanen und ländlichen Kontext sowie auf Minergiebauten. Beispielsweise gehören die ETH Zürich sowie einige renommierte Bauherren an bester Lage im Zentrum von Zürich zu den Auftraggebern des traditionsreichen Unternehmens mit ca. 15 Mitarbeitenden.

Das Unternehmen teilt sein Aufgabenspektrum fachlich in die Bereiche Akquisition/Entwurf, Planung/Ausführungsplanung sowie Ausführung und deckt somit sämtliche Aufgaben komplexer Projekte ab. Für den Bereich Planung/Ausführungsplanung suchen wir im Auftrag einen jüngeren

### Architekt Ausführungsplanung (m/w)

**Ihre Aufgaben.** Sie sind für die gesamte Ausführungsplanung interessanter Projekte verantwortlich. Sie unterstützen die gestalterische Leitung nach der Entwurfsphase und begleiten diese bis zur Übergabe an die

Bauleitung. Mit grosser Eigenverantwortung sind Sie während den einzelnen Projektphasen die verantwortliche Ansprechperson für alle externen Partner wie Bauherren, Behörden und ausführende Firmen. In einer Stellvertretungsfunktion unterstützen Sie den Leiter Ausführungsplanung direkt in fachlichen und führungsbezogenen Fragen.

**Ihr Profil.** Sie haben sich nach einer Grundausbildung zum Hochbauzeichner an einer Schweizer Fachhochschule zum Architekt FH weitergebildet. Nun haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung in der qualitativ anspruchsvollen Ausführungsplanung gesammelt. Erfahrungen in den Bereichen Denkmalpflege und/oder Minergie sind wünschenswert. Ausserdem zeichnen Sie sich durch gute kommunikative Fähigkeiten aus und sind mit den Gepflogenheiten des Schweizer Marktes bestens vertraut. Das Idealalter liegt bei 28 bis 30 Jahren.

Sind Sie interessiert, sich über beachtete Referenzprojekte einen Namen zu machen? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

#### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

## ● ● ● ● Berner Fachhochschule

└───● Rektorat

Die Berner Fachhochschule BFH ist eine anwendungsorientierte Hochschule mit Studienorten in Bern, Biel, Burgdorf, Mäglingen und Zollikofen. Sie vereint eine Vielzahl von unterschiedlichsten Disziplinen unter einem Dach und entwickelt bereichsübergreifende Perspektiven in Lehre, Forschung und Dienstleistung. Ihr Angebot umfasst Bachelor- und Masterstudiengänge sowie Weiterbildungen in Technik, Informatik, Architektur, Bauwesen, Künsten, Wirtschaft und Verwaltung, Gesundheit, Soziale Arbeit, Life Sciences und Sport.

Im Zuge einer Nachfolgeregelung suchen wir nach Vereinbarung eine erfahrene Persönlichkeit als

## Leiter/in Immobilienentwicklung und Raumfragen

Als Architekt/in mit betriebswirtschaftlichem Background oder Betriebsökonom/in mit Erfahrung im Immobilienbereich betreuen Sie die strategische Raumplanung der BFH und übernehmen die nutzerseitige Leitung des Campus-Projekts. Sie bearbeiten Raumgeschäfte der Departemente und unterstützen diese in Raumfragen. Weiter erarbeiten Sie Bedarfsanalysen, Raumprogramme, Konzepte, Planungen und Entscheidungsgrundlagen und erarbeiten Anträge zu Händen der zuständigen kantonalen und Bundesstellen. Die Leitung der Arbeitsgruppe Raumfragen der BFH gehört ebenfalls zu Ihren Aufgaben. Dabei werden Sie unterstützt von 1-2 Mitarbeitenden, die Sie rekrutieren werden.

Sind Sie interessiert? Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie unter [www.bfh.ch/jobs](http://www.bfh.ch/jobs)